



ΗΜΕΡΙΔΑ

Πέμπτη 23 Μαρτίου 2006

Αμφιθέατρο του Γαλλικού Ινστιτούτου Αθηνών
Σίνα 31, 106 80 Αθήνα

Διοργάνωση: Γενικό Επιστημονικό Συμβούλιο της ΕΛΕΤΟ (ΓΕΣΥ)

Θέμα:

**Το σύστημα εμπλουτισμού της γαλλικής
γλώσσας και πρόταση εφαρμογής
ανάλογου συστήματος για τον
ορολογικό εμπλουτισμό της ελληνικής**

Συντονιστής: **Θ. Π. Τάσιος**, ομότιμος καθηγητής ΕΜΠ

Προσκεκλημένοι:

κ. Gabriel de Broglie, Πρόεδρος της Γενικής Επιτροπής
Ορολογίας και Νεολογίας της Γαλλίας
κα Bénédicte Madinier, Διευθύντρια ανάπτυξης της
γλώσσας, Γενική αντιπροσωπεία της γαλλικής γλώσσας
και των γλωσσών της Γαλλίας

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

08:30 – 09:00	Προσέλευση
09:00 – 09:30	Προσφωνήσεις - χαιρετισμοί
09:30 – 10:30	Το σύστημα εμπλουτισμού της γαλλικής γλώσσας (ιστορικό, λειτουργία, επιτεύγματα, προοπτικές) – Gabriel de Broglie , Πρόεδρος της Γενικής Επιτροπής Ορολογίας και Νεολογίας της Γαλλίας
10:30 – 11:00	Απαντήσεις σε ερωτήσεις – συζήτηση
11:00 – 11:30	Διάλειμμα (καφές, αναψυκτικά)
11:30 – 12:30	Η πρόταση της ΕΛΕΤΟ για τον ορολογικό εμπλουτισμό της ελληνικής γλώσσας – Κώστας Βαλεοντής , Πρόεδρος του Γενικού Επιστημονικού Συμβουλίου (ΓΕΣΥ) της ΕΛΕΤΟ
12:30 – 13:00	Απαντήσεις σε ερωτήσεις – συζήτηση
13:00 – 14:00	Διάλειμμα (Δεξίωση)
14:00 – 16:00	Συζήτηση εργασίας μεταξύ των αρμόδιων φορέων
16:00	Λήξη

JOURNÉE

jeudi, le 23 mars 2006

Auditorium de l'Institut Français d'Athènes
31 rue Sina, 106 80 Athènes

Organisation: Conseil Général Scientifique d'ELETO

Sujet:

**Le système pour l'enrichissement de la
langue française et la proposition
d'application d'un système pour
l'enrichissement terminologique du grec**

Coordinateur: **Th. P. Tassios**, professeur émérite de
l'Université Technique Nationale d'Athènes (EMP)

Invités:

M. Gabriel de Broglie, Président de la Commission
Générale de Terminologie et de Néologie
M^{me} Bénédicte Madinier, Chef de la mission du
développement de la langue, Délégation générale à la
langue française et aux langues de France

PROGRAMME

08:30 – 09:00	Accueil des participants
09:00 – 09:30	Ouverture des travaux
09:30 – 10:30	Le système pour l'enrichissement de la langue française (histoire, fonction, résultats, perspectives) – Gabriel de Broglie , Président de la Commission Générale de Terminologie et de Néologie
10:30 – 11:00	Discussion
11:00 – 11:30	Pause café
11:30 – 12:30	La proposition d'ELETO pour l'enrichissement terminologique du grec – Kostas Valeontis , Président du Conseil Général Scientifique d'ELETO
12:30 – 13:00	Discussion
13:00 – 14:00	Déjeuner
14:00 – 16:00	Discussion entre les autorités compétentes
16:00	Clôture des travaux